



# Centro cívico de la comunidad BOLETÍN DE NOTICIAS

Edición nro. 04  
Enero de 2020

Future Rendering



## EL NUEVO CENTRO DEL DEPARTAMENTO DEL POLICIA Y EL 911 COMENZARAN EN MARZO DEL 2020

El Consejo de la Ciudad de South San Francisco alcanza un logro clave al adoptar una resolución en enero que adjudica un contrato de construcción a Swinerton Builders of San Francisco para la construcción del Centro de Operaciones Policiales y Despacho de 911. El nuevo Centro de Operaciones del Departamento del Policia y el 911 estará ubicado en 1 Chestnut Avenue en South San Francisco, donde antes estaba la tienda de Pet Club. La nueva entrada principal del centro estará en Antoinette Lane; sin embargo, el edificio tendrá una gran presencia en la esquina de Chestnut Avenue y Antoinette Lane, que es la futura entrada al Campus Cívico de la Comunidad. El centro tiene aproximadamente 43,000 pies cuadrados y albergará al Centro de Emergencias del 911, servicios administrativos, registros, comunicaciones, investigaciones, propiedad y evidencia, patrulla, un aula y un campo de tiro. El presupuesto total para la construcción de la estación de policía y el centro de despacho del es de \$52,553,015.00, que es consistente con la estimación del ingeniero de la ciudad del costo de la construcción. Se estima que la construcción del proyecto llevará 18 meses para completar.

## ¡NECESITAMOS SU OPINIÓN SOBRE EL PARQUE PÚBLICO DEL CAMPUS CÍVICO DE LA COMUNIDAD!

Un elemento importante del proyecto del nuevo Centro Cívico de la Comunidad es el parque público, que servirá como un accesorio para todos los usuarios de la Biblioteca, Parques y Recreación y los residentes. El parque incluirá un patio de juegos, un campo de césped sintético, un jardín con plantas nativas, una plaza para eventos, senderos para caminar y áreas para sentarse. El equipo del proyecto desarrolló dos conceptos iniciales de diseño del patio de juegos y ¡están buscando su opinión! Ambos conceptos incluyen zonas de juego para múltiples grupos de edad (6-24 meses, 2-5 años y 5-12 años) que incluirán equipos de juego inclusivos, suelos de juego de goma, asientos, áreas con sombra y una valla perimetral segura. Si bien no es parte del proyecto base del parque, la Ciudad de South San Francisco está actualmente recaudando fondos para el costo del patio de juegos.

### Concepto de patio de juegos #1: "Tecnología / Innovación"

Este concepto adopta un enfoque futurista y progresivo con respecto al juego y presenta un patrón de colores brillantes en el plano del suelo inspirado por las formaciones de células y doble hélice del ADN. El equipo de juego brinda oportunidades para el juego individual y grupal, el juego sensorial y aprendizaje de la primera infancia y STEAM (en inglés, Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemática).

#### TECH / INNOVATION



### Concepto de patio de juegos #2: "Naturaleza / Aventura"

Este concepto ofrece una experiencia de juego basado en la naturaleza. Esto es visible en el patrón del suelo que simula un río y colinas circundantes y el equipo de juego en sí mismo, que incluye rocas y troncos falsos. La experiencia de juego se enfoca en el juego imaginativo, el movimiento y equilibrio, con equipo al nivel del suelo y estructuras para trepar.

#### NATURE / ADVENTURE



La Ciudad de South San Francisco solicita la opinión de la comunidad sobre el diseño del patio de juegos para crear un patio de juegos que aborde las necesidades y los deseos de sus futuros usuarios. Visite [bit.ly/CivicCampusPlayground](https://bit.ly/CivicCampusPlayground) para participar en una breve encuesta que incluye diferentes imágenes de ambos conceptos del patio de juegos.

## ¡AYUDE A CONVERTIR EL CENTRO CÍVICO DE LA COMUNIDAD DE ORDINARIO A EXTRAORDINARIO!

La campaña capital **SSFGives** para un nuevo Centro Comunitario y Biblioteca comenzó en noviembre pasado con una subvención para desafíos anónima de \$5,000. Desde entonces, ¡los miembros de la comunidad han donado más de \$40,000 para ayudar a hacer realidad nuestros sueños conjuntos! Las donaciones a la campaña van directamente a los Departamentos de Biblioteca y Parques y Recreación, y ayudan a comprar libros, computadoras, muebles y equipos y a mejorar los espacios, como proporcionar paredes acústicas y pisos para deportes. Se pueden hacer donaciones de manera segura a la Public Library Foundation de South San Francisco, una organización sin fines de lucro 501(c)(3) en [www.ssf Gives.org](http://www.ssf Gives.org). ¿Preguntas? Por favor, contacte a [CityInfo@ssf.net](mailto:CityInfo@ssf.net).



VISITE NUESTRO SITIO WEB DEDICADO DEL CENTRO CÍVICO DE LA COMUNIDAD

Manténgase conectado. Participe. [www.CommunityCivicCampus.net](http://www.CommunityCivicCampus.net)  
¡Contáctenos! [CommunityCivicCampus@ssf.net](mailto:CommunityCivicCampus@ssf.net) o llame al (650) 877-8502

Síguenos en

